Porównanie tłumaczeń Ezechiela 3:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wstąpił we mnie Duch,\* i postawił mnie na nogi, i (JHWH) przemówił do mnie tymi słowy: Idź i zamknij się w swoim domu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Bez det., jak w <x>330 2:2</x>,<x>330 3:12</x>, 14, ale w tym kontekście wyraźnie chodzi o Ducha, który przemówił. W G, w <x>330 3:14</x>, jest rodz.: τὸ πνεῦμα. [↑](#footnote-ref-2)